

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 769/2006 НА КОМИСИЯТА

от 19 май 2006 година

за суспендиране подаването на заявления за лицензии за износ на С захар от 23 май и изменящ и допълващ Регламент (ЕО) № 493/2006 по отношение на преходните мерки, приложими за С захар

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 318/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. относно общата организация на пазарите в захарния сектор¹, и по-специално член 44 от него,

като има предвид, че:

(1) Споразумението за земеделието, сключено по време на Уругвайския кръг от многостранните търговски преговори² в съответствие с член 300 от Договора, съдържа ограничения за количеството и стойността на износа, субсидиран от Общността. Като резултат от заключенията на Апелативния орган на Световната търговска организация (СТО) от 19 май 2005 г., при тези ограничения следва да се вземат предвид количествата изнасяна извънквотна захар. Общността е получила срок до 22 май 2006 г. за изпълнение на задълженията си към СТО.

(2) Член 13, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1260/2001 на Съвета от 19 юни 2001 г. относно общата организация на пазарите в захарния сектор³ постановява в частност задължение да се изнася С захар, за която не се прилага авансово използване на част от квотата за следваща година. Регламент (ЕО) № 318/2006, който важи от 1 юли 2006 г., вече не включва такова задължение за С захар, произведена за пазарната 2006/07 година. Член 44 от този регламент урежда възможност за приемане на преходни мерки, за да се улесни преходът от пазарната ситуация през пазарната 2005/06 година към пазарната ситуация през пазарната 2006/07 година, както и изключенията, необходими за осигуряване изпълнението от страна на Общността на нейните международни задължения по отношение на С захар, произведена за пазарната 2005/06 година.

(3) Съгласно член 44 от Регламент (ЕО) № 318/2006, член 2, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 493/2006 на Комисията от 27 март 2006 г., относно определяне на преходни мерки в рамките на реформата на общата организация на пазарите в захарния сектор и изменящ и допълващ Регламенти (ЕО) № 1265/2001 и (ЕО) № 314/2002⁴, от 1 юли 2006 г. С захар, произвеждана за пазарната 2005/06 година, за която не може да се приложи авансово използване на част от квотата за следващата година или да се изнесе, се счита за С захар,

¹ ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 1.

² ОВ L 336, 23.12.1994 г., стр. 22.

³ ОВ L 178, 30.6.2001 г., стр. 1. Регламент, отменен с Регламент (ЕО) № 318/2006.

⁴ ОВ L 89, 28.3.2006 г., стр. 11.

съобразно упоменатото в Регламент (ЕО) № 318/2006, произведена за пазарната 2006/07 година.

(4) Член 27, параграф 14 от Регламент (ЕО) № 1260/2001 на Съвета предвижда, че спазването на ограниченията на обема, произтичащи от споразумения, сключени по силата на член 300 от Договора, се осигурява посредством лицензии за износ, издавани за постановените тези споразумения референтни периоди.

(5) В резултат от това, вземайки предвид задълженията на Европейската общност по линия на споразуменията на СТО, следва да се постанови изключение от задължението да се изнася С захар, като се преустанови подаването на заявления за лицензии за износ за С захар от 23 май 2006 г., а за С захар, която не се изнася с лиценз за износ, издаден преди 23 май 2006 г., следва да се прилагат преходните мерки, постановени в член 2 от Регламент (ЕО) № 493/2006.

(6) Следователно Регламент (ЕО) № 493/2006 следва да бъде изменен по подходящ начин.

(7) Мерките, постановени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет за захарта,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

С настоящото от 23 май 2006 г. се преустановява подаването на заявления за лицензии за износ за извънквотна захар съобразно Регламент (ЕО) № 1464/95 на Комисията⁵. Заявления за лицензии за износ, подадени през периода на преустановяване, не се приемат. Лицензиите за износ на извънквотна захар, които не са използвани до 22 май 2006 г., могат да бъдат върнати на издаващия орган през периода им на валидност. В такива случаи въпреки член 35 от Регламент (ЕО) № 1291/2000 на Комисията⁶, гаранцията се освобождава незабавно.

Член 2

С настоящото Регламент (ЕО) № 493/2006 се изменя, както следва:

1. Член 2, параграф 1 се заменя със следното:

„1. Без влизане в противоречие с решенията да се прилага авансово използване на част от квотите, взети съгласно член 1 от настоящия регламент, извънквотната захар за пазарната 2005/06 година, която не е изнесена с лиценз за износ, издаден преди 23 май 2006 г., се счита от същата дата за неквотна захар съобразно посоченото в член 12 от Регламент (ЕО) № 318/2006, произведена за пазарната 2006/07 година”;

⁵ ОВ L 144, 28.6.1995 г., стр. 14.

⁶ ОВ L 152, 24.6.2000 г., стр. 1.

2. към втория абзац на член 13 се добавя следното изречение:

„Член 2 се прилага от 23 май 2006 г.”

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 23 май 2006 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки

Съставено в Брюксел на 19 май 2006 година.

За Комисията:

Mariann FISCHER BOEL

Член на Комисията